

# ORAMA MUNDIAL

## Sumario

No. 157/Lunes 15 de agosto de 2011/ "Año 53 de la Revolución"

### DE LA PRENSA

- [Filtración del plan de los gobiernos occidentales para "Libia después de Gadafi". \(Rebelión\).](#)
- [Nuestra exitosa democracia en el extranjero. \(Progreso Semanal\).](#)

### DE CUBA

- [Repercusión de la Serenata de la Fidelidad AP/EFE/ANSA.](#)
- [Celebran cumpleaños 85 de Fidel AFP/EFE.](#)
- [René González envía mensaje a Fidel PL.](#)
- [Felicitan Medvedev y el Patriarca de Moscú y toda Rusia al Comandante en Jefe NTX/I-TASS.](#)
- [Recibe el líder histórico de la Revolución saludos de varios países DPA/PL.](#)
- [Regresa Chávez a Venezuela AFP/AP.](#)
- [Comercio mediante el Sucre llegará a 300 millones USD AFP.](#)
- [Rebota artículo de \*Juventud Rebelde\* sobre importación de alimentos XINHUA.](#)
- [ONEI comunica aumento de precios de productos agrícolas y cárnicos EFE.](#)
- [Ecuador dará prioridad a compra de medicinas cubanas AFP/NTX.](#)
- [Extienden uso de nuevo medicamento contra el colesterol NOTIMEX.](#)
- [Continuará Pernod guerra jurídica por marca Havana Club ANSA.](#)
- [Expone opiniones en torno a la aplicación de impuestos AP.](#)
- [Enfrenta obstáculos programa de desarrollo ferroviario ANSA.](#)
- [Baracoa cumple hoy 500 años XINHUA.](#)
- [Ampliarán capacidad hotelera en cayería norte XINHUA.](#)
- [Bélgica bate récord con mojito más grande del mundo EFE.](#)
- [Refiérese al proceso de envejecimiento demográfico XINHUA.](#)
- [Saluda el Papa primera peregrinación de cubanos a Roma NOTIMEX.](#)
- [Se casa transexual convertido en mujer AP.](#)
- [Cita declaraciones de Pablo Milanés a \*El Nuevo Herald\* DPA.](#)

REBELIÓN (Versión digital)

11 de agosto de 2011

ESPAÑA

## FILTRACIÓN DEL PLAN DE LOS GOBIERNOS OCCIDENTALES PARA "LIBIA DESPUÉS DE GADAFI"

Tom Coghlan  
The Australian/Global Research

Los gobiernos occidentales han ayudado a preparar un proyecto para una Libia post-Gadafi que retendría gran parte de la infraestructura de seguridad del régimen para evitar un colapso hacia la anarquía similar al de Iraq.

El plan, de 70 páginas, obtenido por The Times de Londres, proyecta los primeros meses después de la caída del régimen de Gadafi. El documento fue elaborado por el Consejo Nacional Transitorio en Bengasi con ayuda occidental.

Los funcionarios dicen que el plan se basa en las lecciones aprendidas del desastroso cambio de régimen en Iraq en 2003 y de la toma de Libia oriental por los rebeldes en marzo.

El plan se basa en gran parte en la desertión de partes del aparato de seguridad de Gadafi hacia los rebeldes después de su derrocamiento. Es probable que no sólo resulte arriesgado, sino también controvertido, ya que muchos de los combatientes rebeldes están determinados a eliminar todos los vestigios del régimen.

El documento incluye propuestas para una “fuerza de tareas Trípoli” de 10.000 a 15.000 hombres, suministrada y apoyada por los Emiratos Árabes Unidos, para que se haga cargo de la capital libia, ocupe instalaciones cruciales y arreste a partidarios de Gadafi de alto nivel.

Afirma que 800 funcionarios de seguridad que sirven al gobierno de Gadafi han sido reclutados de modo clandestino para la causa rebelde y están listos para formar la “espina dorsal” del nuevo aparato de seguridad.

El proyecto contiene planes para que 5.000 policías que actualmente sirven en unidades que no están comprometidas ideológicamente con el régimen de Gadafi sean transferidos de inmediato a las fuerzas del gobierno interino para impedir un vacío en la seguridad.

Los documentos afirman que los grupos rebeldes en Trípoli y áreas cercanas tienen 8.660 partidarios, incluidos 3.255 en el ejército de Gadafi.

Una desertión masiva de altos funcionarios se considera muy probable, ya que se cree que un 70% de ellos solo apoyan al régimen por temor.

Los autores del informe también creen que la escalada de los ataques de la OTAN a un nivel “insoportable” es muy posible.

El CNT de Bengasi confirmó la autenticidad de los documentos de planificación, pero solicitó que The Times retuviera detalles que pudieran poner en peligro a partidarios de los rebeldes que trabajan en Trípoli.

El embajador del gobierno rebelde en los Emiratos Árabes Unidos y el jefe de la célula de planificación para la fuerza de tareas, Aref Ali Nayed, expresaron su pesar por el hecho de que los documentos se hayan filtrado. Pero dijo: “Es importante que el público general (en Libia) sepa que existe un plan adelantado y que ahora está mucho más avanzado”.

El documento muestra una planificación detallada para que la seguridad crucial, telecomunicaciones, infraestructura de energía y transporte –así como para las famosas ruinas clásicas del país– se garantice en las horas siguientes al colapso del régimen.

Los dirigentes rebeldes expresan en el documento su preocupación de que la población de Trípoli no sienta que está siendo “invadida” por tropas de Libia oriental. Significativamente no hay planes para desplegar fuerzas rebeldes del este en Trípoli. En su lugar “secciones de combatientes por la libertad de la Montaña Nafusa y de Zentan” en el oeste deberían ser transferidas a la capital y los mensajes de los medios subrayarían que no es “una imposición externa sobre los tripolitanos”. La mayor parte de la fuerza de seguridad de Trípoli provendría de la ciudad.

Un programa de un mes con respaldo internacional para el suministro de emergencia de 550 millones de dólares en gas y petróleo a Libia occidental comenzaría de inmediato después de la caída del régimen en un esfuerzo por restaurar la vida normal.

También hay un programa apoyado por la ONU de entregar ayuda humanitaria inmediata, incluyendo agua embotellada, por tierra, mar y aire, con apoyo de países musulmanes clave como los Emiratos, Qatar y Turquía.

En los primeros minutos después del anuncio de que Gadafi ya no ejerza el control, un programa previamente grabado de anuncios de dirigentes rebeldes y clérigos anunciaría el plan de la fuerza de tareas Trípoli, llamaría a la calma y alertaría de los ataques de venganza contra partidarios del régimen. Una estación de radio FM ya ha sido preparada con este propósito en un país cercano. En caso de que Gadafi resulte muerto o derrocado, la planificación de “comunicaciones estratégicas” sugiere que el CNT y sus patrocinadores occidentales estarían dispuestos a negociar con sus hijos o con los que se describen como “capitanes del régimen”.

Una serie de lecciones aprendidas de la toma en Bengasi advierte contra la creación de múltiples grupos rebeldes en Trípoli y pide un “plan claro para encarar una quinta columna hostil”.

**Selección en Internet: Yinnette Molina Lewis**

**PROGRESO SEMANAL (Versión digital)**

**12 de agosto de 2011**

**EE.UU.**

## **NUESTRA EXITOSA DEMOCRACIA EN EL EXTRANJERO**

**Saúl Landau**

Ha habido acusaciones de que es moralmente erróneo que EE.UU. ayude a regímenes no democráticos fortaleciendo sus sistemas de seguridad, y por tanto ayudarlos a afianzarse en el poder”. Pero “EE.UU. no puede darse el lujo moral de ayudar solo a aquellos regímenes en el mundo libre que cumplen con nuestros ideales de auto-gobierno. Eliminemos a todas las monarquía absolutas y juntas militares del mundo libre y contemos a los que quedan y será evidente que EE.UU. estaría en el camino del aislamiento”. - Al Haney, oficial de la CIA para la Operación Éxito, la acción encubierta de 1954 que derrocó al gobierno elegido de Guatemala. (Tim Weiner, “La Policía Secreta de Angleton”, NY Times, 26 de junio de 2007.)

Estados Unidos, como nos enseñaron en 1er. Grado, representa a la mejor economía del mundo y a la más exitosa democracia, porque vivimos según manda la ley. Y con todo derecho decimos a otros países cómo pueden hacer para estar a nuestra altura –incluyendo cómo enfrentarse a nuestros enemigos terroristas. Y los ayudamos.

Las fuerzas de EE.UU., por ejemplo, intervienen en Pakistán para asesinar a nuestros enemigos (los que también debían ser sus enemigos), lo cual provoca daño colateral: niños, mujeres y otros inocentes también son liquidados. Pero nada de esto debe interferir con la virtuosa retórica detrás de nuestra política. Es más, utilizando a Estados Unidos como modelo, la secretaria de Estado Hillary Clinton da lecciones a nuestro aliado de otros tiempos, Pakistán, de cómo deben comportarse las democracias.

“Una de las cosas que más rabia me da”, dijo ella a la conferencia de Coalición de Liderazgo Global de EE.UU. en septiembre de 2010, es un país (Pakistán) “que no cobra impuestos a su élite, que esperan que nosotros vayamos a ayudarlos a servir a su pueblo no va recibir el tipo de ayuda que han recibido históricamente de nosotros”

Unos pocos en el público pensaron en los impuestos ridículamente bajos que pagan los billonarios norteamericanos y los impuestos que no pagan (cero) las compañías petroleras norteamericanas. Pero incluso Estados Unidos no es perfecto. Hillary se molestó ante el hecho de que Pakistán tuviera “una tasa de impuestos del 9 por ciento del PIB cuando los propietarios de tierras y todas las otras élites no pagan nada o pagan tan poco que es risible. Y luego, cuando hay un problema, todos esperan que EE.UU. y otros vayan en su ayuda”.

La secretaria Clinton dijo a los reporteros en Bruselas después de su conversación, que le pidió a Pakistán que “expandiera su base impositiva”. Ella hizo énfasis en que “es absolutamente inaceptable que aquellos que tienen medios en Pakistán no estén dando un aporte justo para ayudar a su propio pueblo”. Pakistán debe “movilizar urgentemente sus propios recursos y la comunidad internacional solo puede llegar hasta un punto”. (¿Pudiera ser que un asistente haya copiado en su discurso para Pakistán parte de un discurso destinado al Congreso de EE.UU.?)

Pakistán pecó por no haber dado a Washington la dirección de uno de sus residentes. Si la CIA hubiera sabido el paradero de Osama bin Laden, los heroicos SEAL de la Marina hubieran podido asesinarlo (hacerle justicia sin un juicio) hace años. Nuestro presidente y el pueblo se hubieran sentido no digo ya menos ansiosos, sino realmente eufóricos.

¿Cómo podremos confiar en ellos si permitieron que bin Laden se ocultara a la vista de todos durante casi una década? Algunos oficiales del ejército y la inteligencia pakistaníes hasta apoyan al Talibán afgano y a ramas de Al-Qaeda. Todo ese país se ha convertido en un aliado problemático –y en un dolor de cabeza. ¿Cómo podemos justificar darles más de mil millones de dólares anuales en ayuda –mayoritariamente militar— cuando las encuestas demuestran “que los norteamericanos son rechazados por los pakistaníes, que además desconfían de ellos?” Pero es más: “una encuesta reciente demostró que 80 por ciento de los pakistaníes creen que su país no debiera cooperar con Estados Unidos en la guerra al terror”.

Lo que es un escándalo es que altos funcionarios del gobierno pakistaní y oficiales del ejército consideren que la India es un enemigo mucho más importante que Al-Qaeda o el Talibán. A esos ingratos no les importa tomar nuestros dólares duramente ganados, así que automáticamente deben convertir a nuestro enemigo en su enemigo.

Imagínense, algunos pakistaníes se sienten indignados ante el hecho de que en enero Raymond Davis mató a tiros a dos hombres en Lahore, porque sospechó que tenían malas intenciones cuando se detuvieron ante su auto en una luz roja. Davis dice que cuando le dio un tiro por la espalda con su pistola Glock a uno de los pakistaníes que huía, estaba disparando en defensa propia.

Los pakistaníes echaban chispas. Pero Davis abandonó la cárcel y regresó a EE.UU., gracias a la persuasión norteamericana. Así que pagaron a las familias de los dos individuos –probablemente más de lo que valían.

Luego muchos pakistaníes objetaron también que nuestros SEAL fueran a su país a matar a bin Laden y a miembros de su clan. Algunos hasta se quejan de que nuestros aviones sin piloto bombardeen a los terroristas en Pakistán –tan solo porque muchos que no son terroristas mueren también en esos ataques. Oigan, si no quieren que lo hagamos, el ejército o la policía pakistaní debería matarlos. Eso es lo que se hace en una democracia.

La economía norteamericana se viene abajo, los electores no confían en el gobierno, la élite política ignora el cambio climático, así como una horrible brecha de riqueza y el sufrimiento de decenas de millones. Pero los líderes norteamericanos continúan extendiendo la democracia con tropas, aviones sin piloto y lecciones justificadas a otros países de la manera en que se puede llegar a ser como nosotros. ¡Eso es el descaro democrático!

**Selección en Internet: Yinnette Molina Lewis**

## **DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...**

**POR ANDREA RODRIGUEZ**

**LA HABANA (AP)** \_ Con espectáculos musicales, exposiciones y expresiones de afecto, admiradores del ex presidente Fidel Castro le rindieron el sábado tributo en Cuba por sus 85 años.

Sin embargo Castro como ha sido su costumbre en los últimos años no hizo apariciones públicas este día.

"No es solo un homenaje a un ser humano que reúne muchas virtudes y valores, es fundamentalmente un acto de gratitud, de reconocimiento, al líder victorioso", dijo Alfredo Vera, de la Fundación Guayasamín, de Ecuador, institución que organizó el viernes por la noche un concierto para esperar el sábado cantándole a Castro.

El concierto "Serenata de la fidelidad" en un teatro capitalino y al que asistieron dirigentes del gobierno e intelectuales isleños, reunió a una veintena de artistas de todo el continente y cerró con la cantante Omara Portuondo, el pianista Frank Fernández y la orquesta de Cándido Fabré, los tres de Cuba.

Paralelamente en el memorial José Martí, de la Plaza de la Revolución quedó inaugurada una muestra de 18 piezas entre óleos y fotografías del artista plástico, Nelson Domínguez y el propio hijo del ex presidente, Alex Castro.

"Desde hace tiempo vengo trabajando la imagen de Fidel y esta exposición es el punto de partida para mi colección de retratos sobre su figura", explicó Domínguez a periodistas.

Medios de prensa nacionales, de carácter estatal, dieron cuenta de la fecha y reseñaron actividades organizadas por jóvenes o transmitieron imágenes documentales de la vida de Castro.

Poco dado a celebrar sus cumpleaños, el ex gobernante, quien delegó el ejecutivo en 2006 no se dejó ver aunque su impronta sí, incluso en el exterior: la página de la cancillería cubana colocó una reseña sobre las declaraciones del astro de fútbol argentino, Diego Maradona, quien extendió los buenos deseos al "comandante", un cargo que no ostenta de manera oficial pero sigue siendo un distintivo simbólico de Castro.

Maradona aseguró que Castro es "el padre de todas las revoluciones", a la vez que expresó que "hay que hacerle un monumento grande como el mundo" por su entrega a los más humildes.

Castro nació el 13 de agosto de 1926 en el oriente de la isla, en la localidad de Birán, donde también se recordó su onomástico con actividades culturales y juveniles en estos días.

Hijo de padre español y madre cubana, de joven estudió en un colegio religioso y se recibió de abogado en la Universidad de La Habana, desde donde se promocionó como un dirigente político y se forjó como un líder.

A lo largo de su vida y sobre todo a partir del triunfo de la revolución su figura, sus discursos o el rumbo que le dio a Cuba encendió pasiones de amor y de odio; mientras se convirtió en el peor enemigo de los gobiernos estadounidense, que incluso realizaron planes para asesinarlo.

Colocado al borde de la muerte en 2006, se alejó del poder y delegó sus funciones en su hermano Raúl Castro, quien en 2008 tras unas elecciones tomó el puesto de manera definitiva.

A mediados de 2011, Fidel Castro también dejó su cargo como primer secretario del Partido Comunista de Cuba.

Aunque suele recibir a personalidades --como su amigo el presidente venezolano Hugo Chávez actualmente en Cuba para un tratamiento médico y con quien se lo vio recientemente--, su actividad principal es escribir artículos y libros sobre la lucha revolucionaria.

"Nadie mejor que él comprende la parte primordial, básica, de nuestra historia, ahora él siempre ha dicho también que la historia la hacen los líderes y los pueblos", comentó sobre la labor de escritor del ex mandatario, su biógrafa oficial Katuska Blanco en un reportaje televisivo transmitido la víspera.

"Es un hombre que tiene muy en cuenta la trascendencia de su palabra...", agregó.

-----  
**LA HABANA, 12 AGO (EFE).**- Cantores de nueve países ofrecieron hoy en La Habana una "serenata" al líder cubano Fidel Castro, en vísperas de su 85 cumpleaños, en un concierto en el que no estuvo presente él ni su hermano, el presidente Raúl Castro.

La Serenata de la Fidelidad, convocada por la Fundación Guayasamín, de Ecuador, se celebró durante unas tres horas en ecionalista y muchas virtudes y valores".

El ex presidente Fidel Castro cumplirá este 13 de agosto 85 años, y aunque ha acostumbrado a celebrar discretamente sus aniversarios, aceptó este homenaje convocado por la Fundación que creó el pintor ecuatoriano Oswaldo Guayasamín (1919-1999), quien fue su amigo personal y organizador de una celebración similar cuando el líder cubano visitó Quito en 1988.

En 2006 la Fundación también celebró en La Habana el 80 aniversario del líder cubano, en plena convalecencia de la grave enfermedad intestinal que lo apartó del poder y le obligó a delegar la Presidencia de la isla en su hermano menor, Raúl.

El hijo del pintor ecuatoriano y presidente de la Fundación, Pablo Guayasamín, dijo el martes que esta primera Serenata de la Fidelidad celebra el cumpleaños de Castro "con cariño, con admiración, con un abrazo profundo".

La gala artística reunió a los cantantes argentinos Raly Barrionuevo y Liliana Herrero, el uruguayo Daniel Viglietti, la peruana Marcela Pérez, el chileno Pancho Villa, el paraguayo Ricardo Flecha, la búlgara Yordanka Kristova, la venezolana Cecilia Todd.

Asimismo, asistió el grupo ecuatoriano "Pueblo Nuevo", trovadores cubanos como Raúl Torres y Vicente Feliú, el reguetonero Baby Lores y la "diva" del proyecto Buena Vista Social Club, Omara Portuondo.

El programa de homenajes al líder isleño ya tuvo en sus inicios esta semana otro concierto de cantautores latinoamericanos en la Casa del ALBA Cultural en La Habana.

Asimismo, un grupo de músicos de la isla liderado por el compositor y pianista Frank Fernández grabó el tema musical "Rumba para hombres inmensos" y realizó un vídeo clip dedicado a Castro, cuyo estribillo dice: "Palante Comandante Que tu estrella nunca nos falte te deseamos salud".

Este viernes también fue inaugurada la exposición de casi 20 pinturas y fotografías "Caballero del Alba", con obras del pintor cubano Nelson Domínguez y del fotógrafo Alex Castro, hijo de Fidel Castro.

En paralelo, Mariela Castro, hija del presidente Raúl Castro y sobrina de Fidel, dijo a periodistas durante una celebración en el Centro Nacional de Educación Sexual (CENESEX), que ella dirige, que no había tenido en estos días "el privilegio" de felicitar a su tío personalmente, pero que "siempre" le desea "muchas felicidades".

-----  
**POR FRANCISCO FORTEZA**

**LA HABANA, 12 (ANSA)** - Una serenata con más de 20 trovadores de nueve países latinoamericanos rindió hoy homenaje al expresidente Fidel Castro por su 85 cumpleaños en el teatro Karl Marx de La Habana aunque sin la asistencia del líder histórico de Cuba.

El presidente cubano, Raúl Castro, no asistió a la Serenata de la Fidelidad. En su lugar lo hizo su primer vicepresidente, José Ramón Machado.

El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, está en La Habana, pero no se esperaba su asistencia a causa de que se le aplica un tratamiento médico de quimioterapia contra el cáncer.

El ecuatoriano Pancho García, presentador de las ceremonias organizadas por la familia del pintor de Ecuador, ya fallecido, Oswaldo Guayasamín, dijo que estaban en el teatro "compañeros de Fidel, en el asalto al cuartel Moncada, en el yate Granma y en la Sierra Maestra" y familiares del guerrillero heroico Ernesto Che Guevara".

Castro nació a las dos de la madrugada del 13 de agosto de 1926 en la localidad de Birán, a unos 900 kilómetros al este de La Habana.

La Fundación Guayasamín fue la organizadora de la serenata. Es la cuarta vez que la entidad organiza un cumpleaños en honor a Castro, la primera en 1988 en Quito, cuando el entonces presidente cubano visitaba ese país y el pintor Guayasamín aún vivía.

En 2006 la fundación planeó una serenata para celebrar el 80 cumpleaños del comandante en jefe cubano, pero enfermó gravemente en julio de ese año.

Hoy participa en la vida política con comentarios para la prensa sobre temas internacionales bajo el título de "Reflexiones del compañero Fidel".

En los últimos 50 años y tras el triunfo de la revolución cubana en 1959, los Castro no celebraron públicamente sus cumpleaños, tradición rota por la fundación Guayasamín.

En el mismo teatro el fotógrafo Alex Castro, hijo de Fidel, abrió una exposición que estará expuesta hasta septiembre próximo en la Plaza de la Revolución de La Habana.

Incluso se anunció también hoy que el pianista cubano Frank Fernández y el grupo Team Cuba de la Rumba grabaron una composición titulada "Rumba para hombres inmensos", dedicada también al día del nacimiento de Fidel Castro.

"Palante, Comandante. Que tu estrella nunca nos falte te deseamos salud", dice una estrofa de la rumba.

La Serenata de la Fidelidad fue transmitida por la televisión cubana, también para el exterior de Cuba. Participaron entre otros intérpretes el uruguayo Daniel Viglietti, el chileno Pancho Villa, y la cubana Omara Portuondo, ganadora de varios premios Grammys.

---

## **POR CARLOS BATISTA**

**LA HABANA, 13 AGO 2011 (AFP)** - Cuba celebró este sábado el cumpleaños 85 de Fidel Castro con diversas actividades culturales y políticas, fecha que el líder pasó con su amigo y pupilo político, el presidente Hugo Chávez, en La Habana por tratamiento contra el cáncer.

"¡Aquí con Fidel, celebrando su 85 aniversario! ¡Viva Fidel!" escribió Chávez en su cuenta Twitter (<http://twitter.com/#!/chavezcandanga>), según dijo un locutor del programa televisivo Mesa Redonda, dedicado al cumpleaños.

Chávez se encuentra en Cuba hace una semana para el segundo ciclo de quimioterapia, que debió terminar el viernes, tras extirparle un tumor canceroso el pasado 20 de junio en La Habana.

El sitio oficialista Cubadebate.cu publicó por su parte una versión del mensaje de felicitación a Castro del presidente ruso, Dmitri Medvedev. "Sin pecar de exagerado, el mundo entero le conoce como a un político y estadista de prestigio", dijo Medvedev.

Los medios cubanos y artistas de nueve países celebraron el aniversario de Castro, quien se mantuvo alejado de las celebraciones.

"Nos hacemos un abrazo de 10 brazos y le decimos, ¡feliz día, comandante, feliz día", dijo la peruana Marcela Pérez, al actuar en la "Serenata de la FIDELidad", que reunió 22 artistas de nueve países en el teatro Karl Marx, el mayor de Cuba, que concluyó en los primeros minutos de este sábado.

Castro enfermó con graves problemas intestinales en julio de 2006, cuando entregó el gobierno a su hermano y sucesor designado, Raúl Castro, para iniciar una lenta recuperación desde los umbrales de la muerte, según confirmó más tarde.

"Fidel cumple 85 años. Quién lo iba a imaginar cuando hace apenas cinco, hasta los más optimistas llegamos a pensar que su cuerpo no resistiría la falaz emboscada que le tendió el destino, y ya no volveríamos a verlo", escribió Roberto Chile, su camarógrafo personal, al presentar una serie fotográfica de antes y después de su recaída de salud.

Recluido en su casa en el oeste de La Habana, Castro dedica su tiempo, cuando la salud se lo permite, a escribir artículos de prensa, mensajes, libros históricos de su revolución y recibir a visitantes.

Asiste a muy pocas actividades públicas, aún con limitaciones físicas y bajo cuidado médico, sin inmiscuirse públicamente en las gestiones de gobierno de Raúl Castro, quien emprendió más de 300 reformas para hacer eficiente el agotado modelo económico centralizado e intentar salvar el régimen socialista.

El cumpleaños de Castro ocupó este sábado los titulares de los medios de prensa nacionales, todo bajo control estatal, y motivó acampadas de jóvenes, exposiciones de pintura y fotografías y

presentaciones de libros.

Nelson Domínguez, uno de los más reconocidos artistas plásticos cubanos, y el fotógrafo Alex Castro, hijo de Fidel Castro, abrieron la exposición conjunta "Caballero del Alba" en el memorial José Martí, en la Plaza de la Revolución, en La Habana.

En la noche del viernes, un grupo de transexuales se reunió en el Centro Nacional de Educación Sexual (CENESEX), en La Habana, para celebrar el décimo aniversario del Grupo de Promotoras Transexuales.

"También, cómo no, vamos a celebrar el cumpleaños del Comandante Fidel Castro", dijo a la prensa Mariela Castro, directora del CENESEX, hija de Raúl Castro y sobrina de Fidel Castro.

Sin embargo, en Miami (sureste de Estados Unidos), capital del exilio anticastrista, un grupo de exiliados cubanos deseó a Castro que "cumpla muchos años más, pero bien mal, así como está".

-----  
**CARACAS, 13 AGO (EFE).**- El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, dijo hoy desde La Habana que se encuentra junto al líder cubano Fidel Castro "celebrando su 85 aniversario" a través de su cuenta en Twitter desde donde envió, además, mensajes de felicitación al Ejército de su país por sus 200 años de creación.

"¡Aquí con Fidel, celebrando su 85 aniversario! ¡Viva Fidel!", escribió Chávez en su cuenta @chavezcandanga, donde minutos antes había publicado el mensaje: "¡Felicitaciones a nuestro Ejército Libertador! (...) ¡Venceremos!".

Chávez, quien se encuentra desde el pasado sábado en La Habana donde recibe tratamiento contra el cáncer, se ha mantenido al pendiente de lo que sucede en su país y ha señalado a la oposición de conspirar contra su Gobierno y de tratar de conseguir el apoyo de militares.

"No se metan con la Fuerza Armada, déjenla quieta que está trabajando", advirtió Chávez a la oposición el pasado jueves cuando se comunicó vía telefónica con la estatal Venezolana de Televisión desde Cuba y aseguró que los militares y su Gobierno son "uno solo".

El presidente también escribió, en el marco del acto militar de este sábado y durante el discurso del vicepresidente, Elías Jaua: "¡Los que quieran Patria, vengan conmigo! Vamos con nuestra Fuerza Armada! ¡Vamos con la unión Cívico Militar! ¡Bravo mi querido Vicepresidente Elías! ¡Vamos con la Revolución Socialista!".

El acto militar por los 200 años del Ejército, se realizó en el estado Carabobo (centro) en presencia de la mayor parte del gabinete Ejecutivo de Chávez.

El mandatario viajó el pasado fin de semana a Cuba para continuar su tratamiento contra un cáncer, después de que el pasado 20 de junio se le extrajera un tumor canceroso en la isla.

"Estaré varios días, no menos de una semana, en esta segunda etapa de quimioterapia", señaló el pasado 5 de agosto, cuando anunció que partiría nuevamente a La Habana y advirtió que esta segunda parte del tratamiento contra el cáncer le obligaría a bajar "un poco" su perfil público.

-----  
**LA HABANA, 13 AGO (PL)** El antiterrorista cubano René González preso en Estados Unidos desde el 12 de septiembre de 1998 felicitó hoy al líder de la Revolución, Fidel Castro, por sus 85 años de vida.

Nuevamente lo mejor de la humanidad se regocija en otra fecha que nos recuerda el privilegio de tenerle entre nosotros, apuntó en carta el luchador, quien llegó este sábado a sus cinco y media décadas de existencia.

Mucho ha cambiado el mundo en estos 85 años y en ese lapso la huella dejada por un hijo de lo que algún emperador de pacotilla bien pudiera llamar un rincón oscuro del mundo se ha erigido en trinchera de esperanzas, afirma el texto.

Cuántos rincones del mundo estarían en la oscuridad sin aquel alumbramiento en Birán (poblado del oriente cubano) hace 85 años, manifiesta René, detenido en la fecha mencionada al igual que Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Fernando González y Antonio Guerrero.

Los Cinco, como son conocidos a nivel internacional, monitoreaban las acciones de grupos anticubanos asentados en Florida y recibieron, pese a su declarada inocencia, condenas que llegan hasta doble cadena perpetua más 15 años de cárcel.

Hoy cuando nuestro pueblo soberanamente perfecciona su alternativa al capitalismo depredador, inhumano y decadente, y en el ejemplo de Cuba, América se incorpora para reclamar su destino el

que usted (Fidel Castro) nos acompañe para verlo es un acto de justicia histórica y merecido regalo de cumpleaños, recalca René.

"Le felicito por ello con alegría desde la cruel prisión en que siempre me ha acompañado su espíritu, subraya la misiva antes de concluir con Un abrazo", René.

-----  
**MOSCÚ, 13 AGO (NOTIMEX).**- El presidente de Rusia, Dmitri Medvedev, felicitó hoy al ex presidente cubano Fidel Castro por su cumpleaños número 85 y lo calificó como un líder carismático y ejemplar.

'Su vida es un ejemplo notable de servicio a su país y a su gente', dijo el mandatario ruso durante una llamada telefónica al antiguo socio de la extinta Unión Soviética.

'Por ello usted sigue siendo un legendario comandante y un líder nacional para las nuevas generaciones de cubanos', agregó Medvedev en declaraciones reproducidas por la agencia rusa Ria Novosti.

Fidel Castro tomó el poder en 1959 al frente de la Revolución Cubana y se mantuvo en él hasta 2006, cuando problemas de salud le obligaron a delegar sus funciones a su hermano Raúl, actual mandatario.

-----  
**MOSCÚ, AGO 14 (ITAR-TASS).** El patriarca de Moscú y de Toda Rusia, Kiril, felicitó al líder de la revolución cubana, Fidel Castro, con el 85 cumpleaños.

"La Iglesia Ortodoxa Rusa siempre con el agradecimiento recordará su aporte personal a la construcción de la catedral rusa en La Habana, el sincero desvelo que prestabais a la comunidad de nuestros compatriotas", se dice en la misiva del patriarca Kiril.

En 2008 el en aquel entonces metropolitano consagró al primera catedral ortodoxa en el Caribe y se entrevistó con Fidel Castro.

"Los cubanos, inspirados por Vuestro ejemplo personales, siempre con cordialidad tratan a los hijos de la Iglesia Ortodoxa Rusa, con sincero interés se familiaricen con nuestras tradiciones espirituales", destaca en su misiva el jerarca de la Iglesia Ortodoxa Rusa. El texto de la felicitación lo publica el servicio de prensa del Patriarcado de Moscú.

La catedral rusa se encuentra en el centro histórico de la capital cubana.

El proyecto general de la construcción fue elaborado por el arquitecto ruso, Rostislav Vorontsov, y perfeccionado por su colega cubano, Oscar Jaime Rodríguez. La catedral ocupa la superficie de 1,5 mil metros cuadrados.

La comunidad ortodoxa en Cuba cuenta con más de dos mil personas, la mayoría aplastante de ellos son oriundos de repúblicas de la antigua URSS, que viven permanentemente en la isla, si como también diplomáticos extranjeros y especialistas.

-----  
**MANAGUA, 12 AGO (DPA)** - El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, envió un saludo al ex mandatario cubano Fidel Castro por su 85 cumpleaños el próximo 13 de agosto, informó el gobierno en Managua.

"Saludar su aniversario natal es saludar el nacimiento de las revoluciones profundas, verdaderas y duraderas en América Latina y El Caribe", indicó el gobernante en una carta enviada a Castro y publicada íntegramente en el portal oficial "El 19".

Ortega dijo ver en el líder izquierdista cubano "al visionario, al humanista indiscutible, al ser humano que ha sabido usar todos sus sentidos, toda su inteligencia, toda su razón, todo su corazón, en anticipar y realizar las luchas de los pueblos de Nuestramérica".

"Admiramos en usted, Fidel, al ser humano que se renueva todo el tiempo. Que aprende y enseña todo el tiempo. Que incorpora saberes y perspectivas para innovar (...), para hacer frente a los desafíos cada vez más complejos, de este mundo convulsionado y roto, de este planeta agredido y destruido", agregó el mensaje.

-----  
**ASUNCIÓN, 13 AGO (PL)** La Comisión Política del Partido Comunista de Paraguay (PCP) saludó hoy el cumpleaños 85 del líder de la Revolución cubana, Fidel Castro.

En un comunicado divulgado en esta capital, la organización política saluda "con revolucionario entusiasmo" la fecha y desea que por muchos años más "el Comandante siga marcando el rumbo

libertario de nuestros pueblos en esta lucha, que ya es un vendaval incontenible hacia la liberación definitiva”.

El PCP califica a Fidel Castro Ruz como el “artífice indiscutible de la primera revolución socialista en nuestro continente y consecuentemente, puntal de la segunda y definitiva independencia de nuestros pueblos”.

En sus ocho décadas y media de vida -dice la nota- nuestro infinito comandante cargó sobre sus espaldas la ciclópea hazaña de dirigir uno de los desafíos más audaces conocidos por nuestra historia, cual fue y sigue siendo, enfrentar al imperio más poderoso y criminal que conoció la historia de la humanidad: el imperialismo norteamericano.

El texto subraya que ese camino estuvo plagado de múltiples escollos, los cuales fueron sorteados en virtud de su lumbre, tenacidad, y sobre todo, la inquebrantable convicción en la redención humana.

-----  
**MADRID, 13 AGO (PL)** José Luis Centella, secretario general del Partido Comunista de España (PCE), felicitó hoy al líder de la Revolución Cubana, Fidel Castro, en ocasión de su 85 cumpleaños.

Para el político español, sin el heroísmo del pueblo cubano y la determinación del compañero Fidel Castro difícilmente se podría haber alcanzado la situación actual del proceso revolucionario en la isla.

Constatamos con esperanza que la semilla sembrada por los héroes del Moncada y culminada en la victoria del primer día de Enero de 1959, germina hoy en muchos pueblos del mundo, afirmó Centella en su mensaje.

Asimismo, resaltó la referencia personal y política que significa Fidel Castro en América Latina para el avance de los movimientos sociales, políticos e intelectuales de raíz antineoliberal y antiimperialista.

La defensa de la Revolución Cubana es una tarea de todos los que en el mundo luchan por avanzar hacia el socialismo y el comunismo, dijo Centella en un comunicado divulgado por el PCE.

-----  
**CARACAS, 14 AGO 2011 (AFP)** - El presidente venezolano Hugo Chávez fue recibido la madrugada del domingo por ministros y militares en el aeropuerto internacional de Caracas, a donde llegó de visible buen humor tras pasar una semana en Cuba recibiendo un segundo ciclo de sesiones de quimioterapia.

El mandatario, quien llegó vistiendo uniforme militar y acompañado de su hija Rosa, fue recibido entre aplausos por el canciller Nicolás Maduro, el vicedepresidente Elías Jaua y otros miembros del gabinete, con quienes bromeó y hasta cantó, según un video emitido este domingo por la televisora oficial VTV.

"Así hay que tomar la vida", dijo un sonriente Chávez.

"El lunes empezó la bomba y el martes otra bomba más y el martes, asimilando la bomba, empecé a pintar un rato", comentó el presidente, que llama "bomba" a cada sesión de este tratamiento de quimioterapia contra el cáncer.

El presidente, operado de un tumor canceroso el 20 de junio en La Habana y que ya recibió una primera sesión de quimioterapia a mediados de julio, insistió en que está iniciando "una nueva vida" y volvió a mostrarse confiado en su recuperación.

"Estoy en mi propio retorno. He conseguido mi nuevo centro de gravedad y está comenzando una nueva etapa de mi vida", declaró Chávez, de 57 años de edad y desde 1999 en el poder.

El presidente contó que le regaló dos árboles para plantar en Cuba al líder cubano Fidel Castro, quien el sábado cumplió 85 años de edad.

-----  
**CARACAS (AP)** \_ El presidente Hugo Chávez regresó a Venezuela el domingo después de recibir la segunda ronda de quimioterapia contra el cáncer en La Habana y de festejar el 85to cumpleaños del ex gobernante cubano Fidel Castro.

El canciller Nicolás Maduro, entrevistado por la televisión oficial, dijo que Chávez regresaba “con un gran optimismo porque realmente todo el proceso de tratamiento marcha en el mejor escenario, viento en popa”.

Agregó que Chávez cuenta “con gran ánimo, con gran fuerza” y que está muy enterado de lo que sucede en el país. El canciller y otros ministros recibieron al presidente en el aeropuerto de

Maiquetía, que sirve a Caracas, poco después de la medianoche.

El mandatario bajó las escaleras del avión presidencial de la mano de su hija Rosa, y contó que había estado pintando un cuadro en Cuba después de la quimioterapia y bromeó con la comitiva.

Chávez fue despedido en La Habana la noche del sábado por su colega cubano Raúl Castro tras concluir "otra fase de su tratamiento en nuestro país", informó el domingo en su portada el diario oficial Juventud Rebelde. Una foto de los dos mandatarios vestidos de traje militar acompañó la información.

El mandatario, de 57 años, llevaba una semana en la capital cubana, donde se sometió a una segunda etapa de un tratamiento de quimioterapia.

El 20 de junio, Chávez se sometió a una operación en Cuba para extraerle un tumor. A la fecha no se ha revelado dónde estaba ubicado el tumor, sólo se ha dicho que estaba en la zona pélvica. Chávez recibió en julio en la isla la primera ronda de quimioterapia.

"¡Aquí con Fidel, celebrando su 85 aniversario! ¡Viva Fidel!", dijo el presidente venezolano en su cuenta de twitter @chavezcandanga.

La información del rotativo cubano precisó que "antes de su partida hacia Caracas, Chávez compartió junto a Raúl con el compañero Fidel" quien cumplió 85 años el sábado 13 de agosto.

El mandatario venezolano ha dicho en varias oportunidades que superará el cáncer y buscará otro período de seis años en las elecciones del 2012.

-----  
**LA HABANA, 13 AGO 2011 (AFP)** - El comercio que Cuba, Venezuela y Ecuador intercambian mediante el pago con la unidad contable adoptada por los países del ALBA en 2010, el sucre, llegará a 300 millones de dólares este año, anunciaron este sábado autoridades bancarias.

"El monto negociado para los primeros seis meses de 2011 se eleva a 144 millones de sucres, lo cual augura que se cumplirá la meta para este año de 300 millones", dijo el vicepresidente del Banco Central de Venezuela, Eudomar Tovar, citado por el semanario local Opciones.

El sucre (Sistema Unitario de Compensación Regional), que tiene actualmente el mismo valor que un dólar, entró en vigor en julio de 2010 como unidad contable de los países que integran la Alianza Bolivariana de las Américas (ALBA), bloque integrado por Cuba, Venezuela, Ecuador, Bolivia, Nicaragua, Antigua y Barbuda, Dominica y San Vicente y las Granadinas.

Las operaciones comerciales de julio a diciembre de 2010 realizadas por Cuba, Venezuela y Ecuador, los tres países que iniciaron el uso de la unidad contable del ALBA, fueron por 40 millones de dólares, dijo Tovar.

"Entre 2010 y 2011 se incrementaron de seis a 77 los negocios mediante ese nuevo medio de pago", señaló el periódico Opciones citando a Tovar, quien también preside el Consejo Monetario Regional (CMR).

Añadió que "cada vez son más los productos que se agregan a los intercambios, entre los que aparecen aceite crudo de palma, textiles, medicinas para consumo humano y veterinario, llantas, desperdicio de papel, plásticos, libros, neumáticos, atún precocido, bobinas laminadas, urea, arroz, leche en polvo y vehículos automotores".

"Esta moneda se posiciona entre el sector industrial y las pequeñas, medianas y grandes empresas y cooperativas de esas naciones como una opción ágil, segura y confiable para el intercambio comercial, donde priman el respeto a la soberanía, la complementariedad productiva y la solidaridad", precisó Opciones.

El Gobierno de Ecuador anunció que todo el comercio que realicen sus entidades públicas con Venezuela será abonado por medio de esa nueva unidad monetaria del ALBA, añadió.

-----  
**LA HABANA, 14 AGO (XINHUA)** -- El gobierno cubano tendrá que invertir este año 300 millones de dólares más de lo previsto en importaciones de alimentos, a pesar de un aumento en la producción agropecuaria, advirtió hoy la prensa oficial.

El diario "Juventud Rebelde" elogió un incremento productivo del 6,1 por ciento en el sector agropecuario anunciado este mes por la Oficina Nacional de Estadísticas, pero advirtió que los resultados no son los esperados.

Las estadísticas no se comen, afirmó el periódico, único de circulación nacional los domingos, luego de afirmar que el incremento debió apuntalar la sustitución de importaciones para la canasta

familiar normada, incrementar la oferta en los mercados y contribuir a reducir o al menos estabilizar los precios.

Nada de eso sucedió. Todo lo contrario. La billetera lloró. Se puso más flaca, expuso.

El aumento de la producción agrícola reportada oficialmente sólo confirma que se ha detenido la caída en el sector y que las políticas económicas para el agro marchan, consideró el diario.

El gobierno del presidente Raúl Castro impulsa desde 2008 un programa de cambios en la agricultura, destinado a elevar la producción de alimentos y reducir gastos por importaciones de esos productos, que ese año se acercaron a 2.000 millones de dólares.

-----  
**LA HABANA, 14 AGO (EFE).**- Los precios de los productos agrícolas y cárnicos en Cuba subieron 7,8 por ciento en el primer semestre de este año y su venta disminuyó un 5,7 a pesar de que la producción creció un seis por ciento en ese periodo, según datos oficiales.

Aunque ese crecimiento agropecuario es "muy positivo" solo confirma que "se ha detenido la caída en el sector" y que las políticas económicas "marchan", pero "los resultados no son ni los esperados ni los necesarios", según el periódico oficial Juventud Rebelde.

El análisis cita a especialistas de la Oficina Nacional de Estadísticas e Información (ONEI), según los cuales los productos agrícolas, que abarcan los más altos volúmenes en ventas en físico y valor, decrecieron, y el precio promedio de ellos aumentó.

En ese sentido subrayó que en el primer semestre de 2011 se acopiaron 1.691,3 millones de toneladas de viandas y hortalizas, y en los mercados agropecuarios se vendieron 247.200 toneladas de productos agrícolas.

También la cosecha de frijol aumentó un 48,3 por ciento, mientras la carne vacuna y la leche bajó, de acuerdo con los planes previstos.

Pero se dejaron de ofertar 52,9 millones de pesos (equivalentes a igual cantidad en dólares) en comparación con igual etapa del año anterior en productos agrícolas y cárnicos, según las estadísticas de la ONEI.

No obstante, según el periódico oficial, en el pasado semestre hubo que realizar importaciones "no previstas" para cubrir los alimentos subsidiados que reciben los cubanos por la cartilla de abastecimiento, y otras necesidades.

Recuerda que el ministro de Economía y Planificación, Adel Yzquierdo, informó recientemente a la Asamblea Nacional que los incumplimientos del Ministerio de la Agricultura en producciones como carne de cerdo, leche fresca y frijoles obligaron a realizar "millonarias compras no planificadas" en el mercado exterior.

Además refirió que el encarecimiento de los alimentos en el mercado internacional llevó a gastar más de 300 millones de dólares de lo previsto en importaciones.

El presidente cubano, Raúl Castro, ha insistido en sus intervenciones que la producción de alimentos es un asunto de "seguridad nacional" porque el país sigue gastando más de 1.500 millones de dólares al año en importar el 80 por ciento de los víveres que consume.

-----  
**QUITO, 13 AGO 2011 (AFP)** - Ecuador dará prioridad a Cuba sobre las multinacionales en un proceso para la compra de medicinas por 1.500 millones de dólares, en reciprocidad por el apoyo de ese país a sus planes de salud, anunció el sábado el presidente Rafael Correa.

"He dado la orden de que la primera ronda obviamente sea para producción nacional, pero que en la segunda ronda primero le preguntemos a Cuba, y lo que no tenga Cuba va a ir a subasta para que lo provean las transnacionales", dijo Correa en su informe semanal de labores.

El mandatario señaló que esta decisión es una forma de corresponder a La Habana, que ha otorgado "centenas" de becas a ecuatorianos para estudiar en la Escuela Latinoamericana de Medicina (CELAM) y asesora los programas de salud Manuela Espejo -de atención a discapacitados- y Misión Milagro.

"A ser gratos con la gente que nos ha ayudado tanto. Ojalá podamos comprar mucho medicamento a esa República hermana que tanto nos ha ayudado, que produce medicinas de primer nivel, cuyas prácticas sanitarias las siguen los mejores países del mundo", indicó.

Correa destacó que por tratarse de una compra directa al sector público cubano, la operación puede dejar beneficios económicos a Ecuador.

El gobernante socialista explicó que este procedimiento no se pudo aplicar antes por la falta de homologación de los registros sanitarios de Cuba y Ecuador, lo que atribuyó a un sabotaje en el ministerio de Salud.

"¡Cuánto boicot ha habido dentro del ministerio para esto! Es una orden que recurrentemente se ha desobedecido porque hay mafias enquistadas que quieren beneficiar a las transnacionales", afirmó Correa, quien ordenó al titular de esa cartera, David Chiriboga, despedir a los funcionarios implicados.

"Saca a esa gente que no hace caso de las órdenes presidenciales, tiene su propia agenda y quería seguir beneficiando a las transnacionales para que después los inviten al coctelito, al seminario en el exterior", dijo.

Según el ministerio de Salud, el proceso para la compra de medicinas comenzará el 22 de agosto y se espera que termine en septiembre.

-----  
**QUITO, 13 AGO (NOTIMEX).**- Ecuador comprará medicamentos a Cuba para los establecimientos de salud pública, como parte de su plan de adquisiciones por mil 500 millones de dólares, anunció hoy el presidente ecuatoriano Rafael Correa.

Durante su habitual informe semanal a la nación, Correa aseguró que dio la orden para que Cuba tenga la segunda prioridad en esas adquisiciones, después de la industria ecuatoriana.

Agregó que las medicinas que no se produzcan en Ecuador ni en Cuba se adquirirán a otros proveedores extranjeros.

El mandatario dijo que este país tiene que ser recíproco con Cuba porque le ha dado apoyo, lo cual se refleja en los cientos de jóvenes de familias pobres que estudian en la Escuela Latinoamericana de Medicina de la isla caribeña.

Correa aseveró que esos médicos ecuatorianos se forman para atender a los estratos más pobres del país, a diferencia de otras facultades de medicina que preparan profesionales para hacer del ejercicio médico una forma de acumular fortuna.

Además, censuró que se utilice como obstáculo burocrático la falta de homologación de registro sanitario, tomando en cuenta que, en muchos casos, naciones como Cuba, Alemania o Estados Unidos están más adelantados que Ecuador en esa materia.

-----  
**LA HABANA, 12 AGO (NOTIMEX).**- Científicos cubanos lograron la generalización en la isla de la Atorvastatina, un medicamento hipolipidémico de alto costo en el mercado mundial, informó hoy el Centro de Investigación y Desarrollo de Medicamentos (CIDEM).

Iverlis Díaz Polanco, investigadora de esa institución, dijo a la estatal agencia de noticias AIN que esas tabletas reducen los niveles de colesterol, lípidos y triglicéridos en sangre.

En consecuencia, es menor el riesgo de enfermedad cardiovascular, la primera causa de muerte a nivel mundial, agregó la experta.

Desde 2009 la Atorvastatina forma parte del plan de producción de la Empresa de Laboratorios Novatex, y se encuentra en toda la red nacional de centros hospitalarios y en determinadas farmacias comunitarias.

Díaz Polanco dijo que el medicamento, uno de los que más se comercializa internacionalmente, nunca se ha importado y tiene un alto costo en el mercado mundial.

Aseguró que una vez desarrollado en Cuba, su aporte económico asciende ya a más de cinco millones de pesos (equivalente a la misma cantidad en dólares), en tanto los ingresos por exportación superan los 10 millones de pesos convertibles.

-----  
**POR FRANCISCO FORTEZA**

**LA HABANA, 12 (ANSA)**- Pernod Ricard, firma francesa que comercia ronnes cubanos, está dispuesta a continuar una guerra jurídica en Estados Unidos, donde una marca suya, Havana Club, fue entregada a Bacardí, antigua ronera que emigró de Cuba en la década de los años 60.

El conflicto es tan "sui Generis" como muchos otros que separan ya por medio siglo a Cuba y Estados Unidos. Por un lado la Bacardí, fundada en Santiago de Cuba, 900 kilómetros al este de La Habana, en 1862 por Facundo Bacardí Massó, un emigrante español, sostiene que la marca Havana Club fue registrada por la firma hace décadas.

Por otro, la Pernod Ricard, que forma una empresa mixta con capitales estatales de Cuba, considera que la demanda de Bacardí es una usurpación del nombre del ron cubano.

"No podemos vender en territorio estadounidense en razón del embargo comercial impuesto a todos los productos cubanos", acusó Ian Fitz Simons, director jurídico del grupo francés en un comunicado entregado a la agencia cubana Prensa Latina.

La declaración de Fitz Simons es una reacción a un fallo este mes de la Corte de Apelaciones estadounidense del tercer circuito, en Filadelfia, de negar a Pernod Ricard el derecho a usar el nombre de la marca cubana en el mercado estadounidense, una vez que sea levantado el embargo.

Este es un choque de colosos sobre un campo de batalla aún por existir, cuando el bloqueo, tal como lo consideran los cubanos, sea eliminado.

Bacardí, que pasó su sede a Puerto Rico ante las nacionalizaciones de la revolución encabezada por Fidel Castro en la década de los 60, tenía beneficios hace apenas cuatro años de 3.300 millones de dólares anuales.

Pernod Ricard, uno de los líderes del mundo entre los comerciantes de bebidas, tuvo negocios de 7.081 millones de euros en el período 2009-2010. Una buena parte del éxito, según reconoce la empresa, es precisamente la marca Havana Club, que vende en 120 países.

En cuestiones de sabor, es difícil decir cuál de las dos marcas es mejor, porque Bacardí solo hace poco colocó un ron en el mercado con ese nombre. Pero el sabor, visiblemente, no cuenta en todo el asunto.

"Estamos determinados a insistir en la disputa judicial para lograr una competencia en condiciones reales de igualdad en el mercado estadounidense, donde el registro de Havana Club (la marca cubana) se remonta a 1976", anunció Fitz Simons en su comunicado.

"Hace 15 años, millones de cajas del auténtico ron cubano son comercializadas fuera de Estados Unidos con el nombre de Havana Club por una joint venture de Pernod Ricard y la Corporación Cuba Ron", agregó.

En 2006 una corte federal en Washington no renovó la licencia comercial a la compañía francesa, en virtud de una ley de 1998 que prohibió la renovación de ciertas marcas comerciales cubanas en Estados Unidos como resultado del conflicto entre ambos países.

La guerra del ron, entonces, forma parte de los innumerables conflictos -pequeños y gigantes- que mantienen los dos países y cuyos desenlaces no se ven aún en el horizonte.

-----  
**POR ANDREA RODRÍGUEZ**

**LA HABANA (AP)** \_ Según un popular refrán, en la vida hay dos cosas ineludibles: la muerte y los impuestos. A los cubanos, no obstante, les cuesta aceptar la segunda fatalidad.

En los últimos meses las personas en la isla debieron incorporar a su léxico términos desconocidos como "declaración jurada", "deducciones" o "impuesto a las ganancias" al calor de una serie de reformas que abrieron paso a modestas manifestaciones de iniciativa privada en la isla y también obligarán a toda persona que trabaje por cuenta propia a pagar tributos al Estado, algo que la mayoría de los ciudadanos no entiende a cabalidad.

"Nunca he pagado impuestos. En todos estos años esa palabra se salió del diccionario de los cubanos. Suena más bien como a país capitalista y hablar de impuestos en Cuba es algo como de extraterrestres", dijo a la AP Iliana Ocampo, una oficinista de 43 años.

Dos terceras partes de los 11 millones de cubanos nacieron después del triunfo de la revolución en 1959 y casi nunca en su vida pagaron tributos, aunque siempre tuvieron las prestaciones estatales como salud o educación gratuita.

Como Ocampo, la empleada Moraima Santos, de 66 años, indicó: "Las personas se desacostumbraron y ahora se preguntan ¿por qué tengo que pagar? Se olvidan que en todos los países se paga".

Los nuevos impuestos implementados afectan únicamente a quienes trabajan por cuenta propia, que hoy por hoy son aproximadamente 325.000 personas, un 6% de una fuerza laboral de casi cinco millones, según cifras oficiales de la Oficina Nacional de Estadística.

Pero la ministra de Finanzas, Lina Pedraza, dijo que espera que aumente rápidamente la cantidad de trabajadores independientes sujetos a tributar y estimó para el 2015 unos 1,8 millones de personas trabajando por cuenta propia.

Paguen o no impuestos en lo inmediato, todos los cubanos comenzaron a hablar del tema, en parte porque las autoridades abrieron una campaña para concientizar a la gente sobre la importancia de que el trabajador independiente contribuya y de que eventualmente todos los ciudadanos entiendan lo vital que es aportar al Estado y sus enormes gastos sociales.

Desde que comenzó el proceso para autorizar a los comercios de propiedad privada a finales del año pasado se entregaron unas 178.000 licencias que se sumaron a las 147.000 existentes desde la década de los 90, cuando se había producido una apertura más limitada que la actual.

Paralelamente, las autoridades instrumentaron reformas al sistema tributario obligando a los "cuentapropistas", como se denomina a las personas que trabajan bajo esta modalidad, a pagar impuestos a los ingresos personales (hasta el 50%), a las ventas (un 10%) y en algunos casos para la seguridad social (un 25%). Además se creó un tributo a la contratación de fuerza de trabajo, que quedó en suspenso por el año en curso.

Otra novedad es el incremento de las deducciones impositivas --complejas en un país donde casi nadie da facturas--, que pueden alcanzar hasta el 40% de los ingresos obtenidos para algunas de las 178 actividades autorizadas a realizar.

Se instrumentó asimismo un sistema "simplificado" para 91 rubros --los más humildes, como arriero, jardinero, cerrajero o mecanógrafo--, bajo el cual una lavandera, por ejemplo, abonará solo 30 pesos cubanos mensuales (1,25 dólares), además, si es menor de 60 años, de los 87 pesos cubanos (3,62 dólares) de su seguridad social y no tendrá que realizar declaración jurada o rendir cuentas anuales.

"Al comienzo estaba muy confundido", explicó a la AP Luis Antonio Véliz, de 33 años, dueño de "Fashion Bar Havana, un paladar" (restaurante) que se inauguró en diciembre y hoy es un ejemplo de éxito en su rubro.

"Tener mi negocio era mi sueño... Pero la verdad me dio miedo", dijo Véliz, quien estudió gastronomía y no tenía ni idea de cómo llevar la contabilidad o pagar los impuestos cuando instaló su local en el patio trasero de su casa.

"Me presenté en el Ministerio de Trabajo y ellos me explicaron todo. Cómo se llevaba la economía, dónde eran pagaderos los impuestos, los papeles del banco para ser legal y al final ¡me dio más miedo!", bromeó el joven, ahora menos asustado y convertido por necesidad en un experto en costos, tributos y utilidades.

La idea de cobrar impuestos a los pequeños comerciantes "es traerlos al sector formal, para que crezcan a través de establecer vínculos con otras pequeñas empresas y desarrollarse. Un negocio que opera ilegalmente tiene mucho menos margen para crecer, no consigue crédito, etcétera", expresó a la AP el economista Rafael Romeu de la Asociación de Estudios de la Economía Cubana, una organización independiente con sede en Washington.

El economista cubano Rafael Betancourt reconoció en un artículo de la revista "Temas" del mes de marzo que era "lamentable" que el sistema tributario en la isla no estableciera "periodos de gracia" para recuperar capital inicial invertido, como sí se hacía para atraer a inversores extranjeros.

Así, sostuvo, la carga tributaria constituye "un desestímulo para que se legalicen los que actualmente trabajan al margen de la ley", en el mercado negro.

A mediados del año pasado el presidente Raúl Castro anunció una "modernización" del modelo cubano cuya economía se encontraba en crisis e incluyó la apertura del hasta entonces estigmatizado trabajo independiente del Estado pero también la reducción de los empleos públicos, la entrega de tierras en usufructo a productores privados y un recorte de los subsidios universales, sobre todo de alimentos y productos de aseo básico que se entregaba periódicamente a cada ciudadano.

Un histórico congreso del Partido Comunista en abril avaló la política de Castro, por lo que en las próximas semanas los cubanos verán una transformación de su sociedad, más apertura, pero también más obligaciones por cumplir.

Sin embargo, según Romeu, "las autoridades cubanas deberían estimular este sector con un sistema tributario menos complicado, menos rígido".

A pesar de que las autoridades indicaron que habrá en los meses venideros una reformulación de la ley tributaria vigente, que data de 1994, la estructura actual contempla 11 impuestos --a los ingresos, las ventas, la propiedad, etc--, tres tasas y una contribución a la seguridad social.

El vicejefe de la Oficina Nacional de Administración Tributaria (ONAT), Vladimir Regueiro, dijo en entrevista exclusiva con la AP que, dada la realidad del país, algunos de los impuestos se mantienen "congelados" y no se aplican, como al salario o el de las viviendas, que podría comenzar a implementarse próximamente a partir de una decisión de permitir a los cubanos vender sus casas. En la actualidad las posibilidades de traspaso de propiedad son limitadas.

Para Regueiro, la afluencia de nuevos --y poco expertos-- contribuyentes es un reto también para la ONAT.

"El pago de impuestos se constituye en una forma de contribuir a la sociedad y eso es un concepto que debemos ganar. Fueron muchos años en que nosotros hemos estado alejados de esa idea y ahora la estamos reorientando", manifestó Regueiro. "Se debe insistir en un proceso de capacitación", expresó.

Los impuestos son también una forma del Estado de evitar el enriquecimiento personal desproporcionado en el marco de un sistema comunista, reconoció Regueiro, quien destacó el gran gasto social de la isla, donde la salud y la educación son absolutamente gratuitas y hay una enorme cantidad de subsidios a alimentos y servicios para la población.

La ministra Pedraza indicó que las estimaciones arrojadas por el gobierno revelan que la utilidad de los pequeños empresarios luego de pagados tasas y tributos era de aproximadamente un 35% y los gastos oscilaban en un 20% ó 25%.

El economista Romeu opinó que ese es un monto aceptable a nivel mundial, aunque no para Cuba.

"Está en un rango razonable internacionalmente para negocios desarrollados, que llevan contabilidad moderna y pueden tener una estrategia de desarrollo corporativo que está en armonía con el sistema tributario, lo cual no es el caso en Cuba", expresó el analista con sede en Washington.

"Cuba está aplicando a pequeños negocios un sistema tributario innecesariamente rígido en ciertos aspectos e inadecuado", agregó Romeu, para quien sería necesario que se cobrase menos impuestos, se les ofreciera más facilidades o se simplificara el esquema.

Cuba no cuenta hoy por ejemplo con créditos para estos pequeños negocios, un sistema de anuncios publicitarios o un mercado mayorista donde sus gastos sean menores.

El economista isleño y catedrático emérito de la Universidad de Pittsburgh en Estados Unidos Carmelo Mesa-Lago coincidió con Romeau.

"Creo que los impuestos son todavía excesivos y deberían reducirse mucho más, para crear incentivos a la producción agrícola y el cuentapropismo", manifestó Mesa-Lago.

De un modo u otro, y por más que no los comprendan bien o haya dejado de pagar impuestos durante más de 50 años, los cubanos deberán comenzar a prestar más atención a los términos y finalmente hacerse de una cultura tributaria.

---

## **POR FRANCISCO FORTEZA**

**LA HABANA, 13 (ANSA)-** Cuba desarrolla desde 2008 sus ferrocarriles con inversiones millonarias, pero enfrenta en ese programa obstáculos que van más allá de la tecnología anticuada, como los hurtos de rieles de vías y accidentes atribuidos con frecuencia a la indolencia.

El programa en marcha busca que las vías posibiliten velocidades de 100 kilómetros por hora.

Paralelamente, las autoridades cubanas aplican medidas cada vez más duras para evitar lo que describen como una situación de indisciplina global en el sector ferrocarrilero, en la que no solo se incluye la indolencia de directivos que abren las puertas al hurto, sino también los accidentes.

Estos fenómenos se oponen a altas inversiones, según el criterio oficial. En los últimos cuatro años el país compró a China un centenar de locomotoras junto a vagones importados desde Irán.

De acuerdo con estadísticas oficiales publicadas en 2008 el proyecto de inversiones en los ferrocarriles era de más de 540 millones de dólares.

En aquel momento el Ministerio de Transporte informó que estaban contratadas con China 100 locomotoras y que el país planeaba comprar a Irán 550 vagones de carga y 200 coches de pasajeros.

Se dice que Cuba tuvo ferrocarriles en el siglo XIX antes que España, su metrópolis entonces.

Un cálculo publicado ahora por la prensa local reflejó que antes de comenzar el actual plan de desarrollo cerca de un 90% de los 5.000 kilómetros de vías férreas en Cuba estaba deteriorado.

El deterioro sería una de las causas de frecuentes accidentes. En junio último, por ejemplo, resultaron heridas 79 personas a causa de un choque de trenes en Guantánamo, en el este de Cuba a causa del fallo de frenos y un irrespeto de un cruce.

Otro factor que aleja los propósitos oficiales de poner en operaciones un sistema de ferrocarril eficiente y barato es el de los hurtos frecuentes de rieles, que fueron denunciados en julio último por el diario oficial Granma.

Otros objetivos de los ladrones son las traviesas de hormigón.

Para Granma, lo más curioso de los robos es que para levantar rieles y traviesas los trabajos sobre la vía deben prolongarse por más de un día.

"¿Quién debía revisar ese trayecto y no lo hizo? Son algunos operarios quienes en primer lugar propician la ocurrencia de tales hechos, pues no cumplen con sus funciones y muestran indolencia al no chequear las vías por largos períodos", expuso el diario que es órgano del gobernante Partido Comunista.

También tales casos denotan una indiferencia popular que contraviene los llamados de las autoridades a la población a tomar partido contra la corrupción y delitos.

Por lo pronto, la prensa oficial anunció 15 procesos penales contra implicados en los hurtos.

También publicó la advertencia del gobierno de que "se castigará con el máximo rigor el robo de componentes de los sistemas eléctrico, ferroviario y de comunicación, que está perjudicando en los últimos años el funcionamiento de esos sectores".

---

**LA HABANA, 14 AGO (XINHUA)** -- Baracoa, la primera villa fundada por los colonizadores españoles en Cuba, cumple mañana lunes 500 años en medio de festejos para destacar la singularidad de su exuberante naturaleza y la riqueza histórica de la localidad.

Fundada por Diego Velázquez el 15 de agosto de 1511, Nuestra Señora de la Asunción de Baracoa fue también la primera capital y obispado de la isla, y antecedió a Bayamo, Trinidad, Sancti Spiritus, Santiago de Cuba, Puerto Príncipe (hoy Camagüey) y La Habana.

La villa fundada por Velázquez fue la primera capital de Cuba gracias a la cercanía con la isla de La Española, donde estaba enclavado el virreinato, y con las rutas fundamentales entre las grandes Antillas y la metrópoli española.

La más hermosa cosa del mundo, así describió Cristóbal Colón en su diario lo que hoy es Baracoa, al llegar el 27 de noviembre de 1492 a esa costa del extremo oriental de la isla, desde donde se inició el proceso de conquista y colonización de Cuba que condujo al establecimiento de las primeras siete villas.

La ciudad se encuentra en la provincia de Guantánamo, la más oriental de la isla y a unos mil kilómetros al este de la capital, y su nombre, según el lingüista cubano Sergio Valdez, significa en lengua indígena arahuaca 'existencia de mar'.

En ese sitio de naturaleza exuberante se conserva en una vitrina y con un pedestal de plata la Cruz de la Parra, única sobreviviente de las 29 que plantó Colón en igual número de puertos en sus cuatro viajes por América.

Pero la huella española también se puede apreciar en las fortalezas de Matachín, La Punta y El Castillo, erigidas para defender la ciudad de corsarios y piratas, y que hoy acogen un museo, un restaurante y un hotel.

El paisaje mezcla costa y montaña, salpicados de tupidos bosques, donde hay abundancia de especies de flora y fauna endémicas, y por donde corren 27 ríos que forman hermosas desembocaduras.

Las lluvias son una constante en la zona, con un promedio anual de precipitaciones que oscila entre los 3.000 milímetros en las montañas y los 1.800 en el llano, suficientes como para que el mismísimo Colón tuviera que estar ocho días en tierra después de su llegada, sin poder partir por las inclemencias del tiempo.

Baracoa es la única de las siete villas que se conserva en el mismo sitio de su fundación, gracias a su ubicación en una planicie, dentro de un entorno geográfico mayoritariamente montañoso, explicó el historiador de la ciudad, Alejandro Hartmann.

La Revolución de Haití, en 1794, hizo que llegaran a la ciudad varias oleadas de colonos franceses, quienes trajeron un exquisito refinamiento, se mezclaron con los pobladores de la villa e

introdujeron las plantaciones cafetaleras, lo cual propició un moderado florecimiento económico.

A partir de entonces, la ciudad prosperó en cultivos como el cacao, el coco, el café y la caña de azúcar, con un moderado crecimiento de las exportaciones de esos rubros en la primera mitad del siglo XIX.

Allí operó la primera refinería de petróleo de Cuba, según documentos recogidos en el libro Franceses en Baracoa, de Hartmann, quien demuestra que hubo en la localidad consulados de Estados Unidos y Francia, entre 1831 y 1893. Abandonada durante varias décadas antes de 1959, hoy Baracoa cuenta con un atractivo muy particular, como lo expresaron Hartmann y el vicepresidente de la Asamblea Provincial del Poder Popular en Guantánamo, Luis Sánchez, quienes promueven una campaña turística en esa región.

En la actualidad, la zona acapara un crecimiento turístico de entre 9 y 14 por ciento, con 389 habitaciones hoteleras entre Guantánamo y Baracoa, y unos 200 alojamientos privados en esa segunda urbe.

Mención aparte merece el hotel La Rusa, convertido en un mito por guardarla historia de Magdalena Rovenskaya, llamada por todos Mima, una aristócrata de San Petersburgo que huyó de la revolución bolchevique y en los años 30 del pasado siglo llegó a Baracoa, donde instaló un hotel.

Pero Mima no pudo escapar a su tiempo y en 1959 fue alcanzada por otra revolución, la de Fidel Castro, a la que, sin embargo, se sumó antes de donar 25.000 dólares, una apreciable cantidad de joyas y el inmueble del hotel convertido en puesto de mando revolucionario y donde pernoctó Castro, el cubano-argentino Ernesto "Che" Guevara y otros líderes de la insurrección.

Las autoridades pretenden ahora rescatar para el turismo tradiciones como las producciones locales de dulces, entre los que sobresalen los famosos cucuruchos de coco y chocolate, así como la denominada "Ruta del cacao".

El cultivo de este producto sigue siendo una de las primeras fuentes de empleo del municipio, donde se cosecha casi el 80 por ciento del cacao de Cuba, la mayor parte de ellas procesadas en la fábrica de chocolate de Baracoa, inaugurada en 1963 por Guevara, cuando era ministro de Industria.

En la actualidad, hay un plan de desarrollo del cacao a escala nacional con el incremento de las áreas de cultivo y la puesta en funcionamiento de modernas plantas de procesamiento que se instalarán en otras provincias.

Baracoa es una localidad verdaderamente pintoresca que abarca unos 900 kilómetros cuadrados en los que viven unas 82.000 personas, poco más del 50 por ciento en la zona urbana y el resto en el entorno rural.

-----  
**LA HABANA, 12 AGO (XINHUA)** -- Unas 600 nuevas habitaciones se pondrán en explotación en los venideros meses en los hoteles de Jardines del Rey, una hermosa cayería (conjunto de cayos) del litoral norte, en el centro de Cuba.

El representante del Ministerio del Turismo en la central provincia de Ciego de Avila, Armando González, dijo hoy que luego de la puesta en funcionamiento de esas nuevas habitaciones la capacidad del balneario se elevará a 5.300.

Explicó que el plan inversionista asciende este año a 22 millones de pesos (igual en dólares al cambio oficial) y abarca, además, la reparación de tres piscinas, varios ranchones de playa y diversos clubes y mini clubes para mejorar los servicios al turista.

Jardines del Rey dispone de 12 hoteles con el sistema todo incluido, además de dos villas de alojamiento económico, asentados en un entorno donde predominan los árboles pequeños, mangle y más de 30 kilómetros de playas, muchas aún vírgenes, en los cayos Coco, Guillermo, Paredón Grande, Antón Chico y Media Luna.

Los hoteles son operados en su mayoría por cadenas extranjeras como Sol Meliá, Blau, Iberostar y Blue Bay y administrados por las empresas cubanas Gran Caribe, Cubanacán, Isla Azul y el grupo Gaviota.

Jardines del Rey, tercer polo turístico de la isla, por detrás de Varadero y La Habana, tiene como principal mercado a Canadá, con más de 50 por ciento de los turistas, seguido de Reino Unido y Argentina.

La industria turística, segundo renglón en ingresos de divisas a la economía cubana detrás de los servicios técnicos y profesionales, generó el año pasado 2.100 millones de dólares por la visita de

unos 2,5 millones de visitantes.

Cuba espera este año recibir a 2,7 millones de vacacionistas y tiene previsto un ambicioso programa de diversificación de la oferta que incluye la construcción de varios campos de golf y de marinas.

-----  
**BRUSELAS, 13 AGO (EFE).**- Bélgica ha batido hoy un récord Guinness al haber preparado el mojito más grande del mundo en un vaso que contenía 2.011 litros de ese popular cóctel originario de Cuba, informó la Agencia Belga.

El personal del restaurante-bar La Terrasse du Zoute, en Knokke (Flandes Occidental) ha preparado el mojito -ron, azúcar de caña, lima, hojas de menta y soda o agua con gas- en un "vaso" hexagonal de dos metros de altura y un diámetro de 1,6 metros.

El récord anterior lo tenía Italia, que hace un mes preparó una bebida de 1.300 litros.

Un notario ha constatado el nuevo récord mundial, que será inscrito en el Libro Guinness de los Récords.

Los impulsores de la iniciativa habían previsto crear un cóctel de 1.700 litros, pero finalmente se decidieron por uno de 2.011, en referencia al año 2011.

El club Siesta Beach ha acogido el evento y la empresa Homarium de Pittem ha fabricado el vaso de plexiglás gigante.

El intento de batir el récord comenzó a las 12.00 GMT y media hora después estaba elaborado el mojito.

Los colaboradores del proyecto han vendido después cada vaso por cinco euros.

Si no logran vender los 2.011 litros embotellarán el mojito que quede y lo distribuirán a los comercios de Kokke.

Kenneth Mervilde, que ha impulsado el proyecto junto con Christophe Kemel, espera ingresar unos 40.000 euros que pretenden donar a un centro que ayuda a jóvenes con una situación familiar problemática, explicó.

-----  
**LA HABANA, 12 AGO (XINHUA)** -- Cuba, que experimenta un proceso de envejecimiento demográfico, vive un descenso, en términos relativos y absolutos, del grupo de jóvenes de entre 15 y 29 años en la población total del país, que hoy celebra el Día Internacional de la Juventud.

Si en 1995 los jóvenes representaban el 26,4 por ciento de la población, al cierre del 2009 solo eran el 20,4 por ciento y se espera que esta tendencia se mantenga en los próximos años, según cálculos de demógrafos.

De acuerdo con el más reciente Censo Nacional de Población y Vivienda, realizado en 2002, el 21,5 por ciento de las personas ocupadas en Cuba eran jóvenes, a pesar de que una buena parte de ese grupo todavía no se había incorporado a la actividad laboral pues se encontraba estudiando.

En la isla, más del 75 por ciento de los jóvenes que trabajan se desempeñan como técnicos de nivel medio, en servicios y comercio, como agricultor y pescador, operario de máquinas o trabajador no calificado.

Esos datos fueron obtenidos en 2008 por el investigador Enrique González, del Centro de Estudios de Población y Desarrollo de la Oficina Nacional de Estadísticas.

"Entre los hombres aparece una elevada concentración en agricultor y pescador, sobrepasando la quinta parte del total. En la categoría de técnico de nivel medio sucede otro tanto pues se registra una elevada concentración, el 30 por ciento, pero en este caso en mujeres", explicó el demógrafo.

También en las mujeres jóvenes se observan concentraciones importantes en puestos como trabajador de los servicios y del comercio (16,3 por ciento), profesional, científico e intelectual (15,5 por ciento) y empleado de oficina (14,2 por ciento).

Al mismo tiempo, apenas hay hombres empleados de oficina (2 por ciento) o profesionales, científicos e intelectuales (3,7 por ciento), pero muy pocas mujeres son obreras calificadas (1,3 por ciento) o agricultoras y pescadoras (3,7 por ciento), ya que se concentran en categorías ocupacionales de alta calificación.

"Con los jóvenes ocurre igual que con el total de la población: existe una marcada feminización de la fuerza de trabajo calificada", señaló González en su "Caracterización sociodemográfica de los jóvenes cubanos".

Por su parte, la directora del habanero Centro de Estudios sobre la Juventud, Natividad Guerrero, aseguró en la televisión local que "sin los jóvenes ningún país puede construir el futuro".

Para la investigadora, uno de los principales desafíos de la juventud cubana es modificar la mentalidad a partir de los cambios que han ocurrido en la educación de la isla, donde ahora se potencia el estudio de carreras técnicas y la formación de obreros calificados.

"Eso implica un nuevo escenario para los jóvenes, a quienes se les sigue exigiendo que estudien más, pero las especialidades que más necesita la nación", dijo Guerrero.

"Ellos se apropian de todo lo nuevo que tiene una sociedad y son la fuerza más importante para garantizar el mañana, pero tienen que ser formados y acompañados por los adultos", ahondó la especialista.

Por eso, Guerrero señaló que a ese grupo etario le corresponderá un papel predominante en el proceso de "actualización del modelo económico" que impulsa el gobierno del presidente Raúl Castro.

Bajo la máxima de que "la juventud es la arcilla fundamental de nuestra obra", una frase del mítico guerrillero cubano-argentino Ernesto Che Guevara, el gobierno cubano ha privilegiado en los últimos 50 años a ese grupo etario, al que garantiza, de manera gratuita, salud, educación y empleo.

Hoy existen en el mundo más de 1.500 millones de personas entre 10 y 24 años, que representan el 30 por ciento de la población en los países desarrollados y un 60 por ciento en los países en desarrollo.

-----  
**CIUDAD DEL VATICANO, 14 AGO (NOTIMEX).**- El Papa Benedicto XVI saludó hoy especialmente a la primera peregrinación de católicos cubanos que viajó a Roma para visitar las tumbas de los apóstoles Pedro y Pablo, además de expresar su cercanía con ese país.

El pontífice presidió este día la oración mariana del Angelus en la residencia estiva del Vaticano ubicada en Castelgandolfo, a 20 kilómetros al sur de la capital italiana, donde se dirigió al grupo de cubanos en español.

'Saludo en particular a los fieles llegados de Cuba, acompañados por el cardenal Jaime Ortega Alamino, quien encabeza la primera peregrinación de cubanos a los sepulcros de los apóstoles y renuevo mi cercanía y afecto a todos los hijos de ese amado país', dijo.

Además Benedicto XVI se congratuló con otro grupo de jóvenes procedentes de Colombia, Venezuela y Argentina, así como quienes se unirán a ellos de camino a Madrid para la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ), que comenzará la próxima semana.

'Invito a todos a encomendar en la oración este viaje apostólico a España, que llevaré a cabo dentro de pocos días, para que en él se cosechen abundantes frutos de vida cristiana', apuntó.

Según las cifras de inscritos para participar en la JMJ, prevista del 16 al 21 de agosto próximo, hay unos 79 cubanos, cinco mil 500 venezolanos, seis mil 757 argentinos y ocho mil 130 mexicanos, aunque podrían ser más ya que algunos podrán asistir sin inscribirse.

-----  
**POR ANDREA RODRÍGUEZ**

**LA HABANA (AP)** \_ Un transexual operado para reasignarlo con una identidad femenina y que obtuvo sus documentos para acreditar su condición de mujer se casó el sábado con un activista gay masculino, el primer matrimonio de este tipo que se registra en Cuba.

El casamiento cumple con las leyes de la isla, pues se trata técnicamente de un hombre y una mujer y el hecho es el más reciente peldaño en el desarrollo de un movimiento de más de una década a favor de la diversidad sexual y la tolerancia en la nación caribeña.

Vestida de traje blanco y con un ramo de rosas rojas en las manos, Wendy Iriepa, de 37 años, desafió la lluvia de la tarde del sábado y abordó de un auto clásico descapotado color rojo llegó al Palacio de los Matrimonios, cómo se denomina en la isla a las dependencias del registro civil que practican las uniones.

"Es el día más feliz de toda mi vida", expresó Iriepa al ir al encuentro de Ignacio Estrada, a quien le dio el sí con un beso entre aplausos.

La mujer fue operada en 2007 y su caso fue tomado como un referente de entrenamiento para médicos cubanos por parte de extranjeros. El éxito logró que una resolución del Ministerio de Salud

del 2008 permitiera de forma regular las operaciones de reasignación en la isla, suspendidas a finales de los 80.

"He encontrado una persona con la que compartir mi vida", comentó por su parte Estrada.

El proceso y la normativa fueron impulsados por el Centro Nacional de Educación Sexual (CENESEX) dirigido por Mariela Castro, hija del presidente Raúl Castro y una ferviente defensora del respeto a la diversidad sexual.

Las cirugías de reasignación sexual son gratuitas en Cuba, pues el Estado no cobra por ningún tipo de servicio de salud a su población.

CENESEX también impulsa en el Parlamento un cambio en el Código Civil para permitir las uniones igualitarias, pero hasta ahora no ha conseguido.

"Aquí se ha trabajado mucho desde hace muchos años por los temas de la salud sexual muy vinculados a la calidad de vida y a los derechos humanos", expresó Mariela Castro el viernes por la tarde durante un gala cultural para conmemorar el décimo aniversario del movimiento de Promotoras Transexuales de CENESEX.

El grupo es considerado la matriz de los avances, que incluyen las cirugías, pero también otros logros. Desde cursos para sensibilizar a los policías sobre la problemática de transexuales y travestis, pasando por talleres de imagen con el objetivo de que tengan un desempeño social, hasta la capacitación de médicos con colegas en el exterior para realizar las operaciones.

"Estoy muy contenta de que se pueda casar, no con un heterosexual como ella quería, pero parece que encontró el amor de su vida y lo va a celebrar y nosotros le deseamos muchas felicidades, porque todo lo que hemos trabajado ha sido para eso, el bienestar y la felicidad de nuestra compañera", agregó la directiva.

Iriepa agradeció ante los periodistas las palabras de Castro.

Sin embargo, los festejos de la comunidad quedaron empañados a raíz de un enfrentamiento de Iriepa con Castro, a quien acusó de oponerse a su boda pues Estrada, su nuevo cónyuge, tiene ideas disidentes.

Iriepa incluso renunció a comienzos de julio a su trabajo en CENESEX.

La confrontación adquirió matices políticos, pues la pareja dijo que había decidido casarse el 13 de agosto, día del cumpleaños del ex presidente Fidel Castro, tío de Mariela, como una forma de recordar la persecución de gays y la homofobia desatada tras el triunfo de la revolución en 1959.

La pareja invitó como madrina de la boda a la bloguera Yoani Sánchez, conocida por sus fuertes críticas al gobierno.

El propio Fidel Castro admitió la animadversión con que la revolución encaró el tema de la homosexualidad y la diversidad sexual en sus comienzos, pero también hizo votos por dejar atrás los prejuicios. "Me gustaría pensar que la discriminación contra los homosexuales es un problema que está siendo superado", dijo el líder en una entrevista hace algunos años.

Según Mariela Castro la politización obedece a los intentos de grupos de intereses en Estados Unidos de desprestigiar sistemáticamente todos los logros del gobierno cubano.

"Existen fondos del gobierno estadounidense para crear grupos LGTB (lesbianas, gay, travestis y bisexuales) contrarios a la posición del Centro Nacional de Educación Sexual. Los logros del CENESEX molestan. Es una campaña mediática con mucho dinero atrás y hay personas que se dejan seducir", agregó la mujer.

Al parecer esta no es la primera boda de una transexual, pues alguien operada también con resignación a mujer se casó hace algunos años con un heterosexual.

-----  
**MIAMI, 14 AGO (DPA)** - El cantautor cubano Pablo Milanés, que actuará en Miami el día 27 en el marco de una gira por Estados Unidos y Puerto Rico, respaldó el derecho de sus compatriotas a entrar y salir de la isla sin restricciones gubernamentales.

"Los cubanos que viven en Miami tienen tanto derecho o más a visitar a su país que el que tenemos nosotros a visitar Estados Unidos", dijo Milanés en una conversación telefónica con el diario "El Nuevo Herald" desde España, donde realiza una gira por ocho ciudades.

"Son cubanos y tienen todo el derecho a entrar a su país sin siquiera sacar un permiso", precisó Milanés, uno de los fundadores del movimiento denominado La Nueva Tropa a mediados de los años 60.

Milanés, de 68 años y ganador de dos premios Grammy, actuará en la American Airlines Arena como parte de su gira estadounidense, que incluye actuaciones en Washington, Nueva York, Boston, Oakland y finalmente en Puerto Rico el 17 de septiembre.

El afamado intérprete de éxitos internacionales como "Yolanda", "ámame como soy", "El breve espacio en que no estás" y "Para vivir" considera que sus coterráneos de la isla deberían poder salir del país "sin necesidad de una tarjeta o de pasar por determinado filtro burocrático".

Casado con esposa gallega, con la que tiene los dos últimos de sus nueve hijos, cinco de ellos músicos, Milanés se refirió en la entrevista a la muerte del disidente cubano Orlando Zapata Tamayo, a "la autocensura del periodismo en Cuba" y a la carta que firmaron los intelectuales cubanos cuando encarcelaron a 75 disidentes en la llamada "Primavera negra" de 2003.

"En su momento critiqué la muerte de Zapata Tamayo, porque en Cuba no hay posibilidad ni medios para llegar a ese tipo de información", explicó. "Desde el punto de vista humano pienso que esas cosas no pueden permitirse, una persona tiene derecho a protestar y el Estado debe protegerle la vida, sea cual fuere la naturaleza de la protesta".

Milanés, quien se describe como "revolucionario de izquierda, progresista, tolerante y capaz de escuchar todas las tendencias y respetarlas", reconoció que "el periodismo en Cuba adolece de una autocensura que no le permite decir nada ni lo intenta. Y cuando surgen esos temas son manipulados", acotó.

Explicó que fue de los 28 intelectuales cubanos a los que el gobierno de los hermanos Castro se acercó en 2003 para que firmara una carta en apoyo al encarcelamiento de 75 periodistas independientes y opositores.

"Fui el único que no la firmó porque no estuve de acuerdo con que los apresaran ni con que fusilaran a aquellos tres muchachos -negros por cierto- que se robaron una lancha y no mataron a nadie", apuntó Milanés sobre la misiva que contó con la firma de otros músicos como Omara Portuondo, Amaury Pérez, César Portillo de la Luz, Silvio Rodríguez, Leo Brouwer, Harold Gramatges, Marta Valdés y Chucho Valdés.

Y añadió que la carta "demostró la posición de los intelectuales cubanos que debían haber tenido un papel determinante en ese momento, (porque) hubiera sido importante que nadie firmara esa carta, pero todos la firmaron".

Dijo que esa posición de silencio o complicidad se explica por "el miedo que sienten estas personas o porque no tienen la seguridad de su derecho a protestar".

"Todo ser humano tiene derecho a protestar y también el deber de decir lo que piensa", recalcó, al tiempo que especificó que precisamente por no traicionar "mi interés socialista y de izquierda", es que condena ese tipo de actitudes.

Sobre su concierto en Miami, argumentó que desde 1979 se ha presentado en varias ciudades de Estados Unidos, pero "nunca se le ocurrió a ningún promotor invitarme a la Florida".

El espectáculo, sin embargo, ha creado una ola de controversias en Miami, con el rechazo expreso de 20 organizaciones anticastristas que han solicitado a las autoridades de la ciudad cancelen el concierto por considerarlo una provocación y un insulto a los exiliados cubanos.

"Milanés sigue siendo un ferviente revolucionario y un admirador de Fidel Castro", escribió en un correo electrónico al Herald, Ninoska Pérez, periodista de Radio Mambí y miembro del Consejo por la Libertad de Cuba.

"El público miamense debe saber que voy a buscar paz y amor y a tender la mano a quien me tienda una mano", señaló Milanés.

"Simplemente quiero que escuchen a un hombre que va a cantar sus canciones, que son puro sentimiento, pura espiritualidad y que reflejan cosas cotidianas que hablamos y sentimos los cubanos".

Según el promotor Hugo Cancio, quien es propietario de la compañía Fuego Entertainment que extendió la invitación a Milanés, el concierto hasta ahora "ha tenido muy buena acogida" y espera que se adquieran los 7.000 asientos disponibles para la interpretación del cantante y su banda de 20 músicos.

**Asistente de Edición:** Rosa Amelia Martínez Valdés **Corrección:** Raquel Román Gambino  
**Teléfonos:** 860-5750 855-5830 **Email:** [panorama@cc.cu](mailto:panorama@cc.cu) **Imprenta:** Alejo Carpentier  
Fundado el 24 de abril de 1961 **Redacción:** Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución

---